

**Dánsko-Brabrand: Prepravné zariadenia a pomocné výrobky na prepravu**

OJ S 33/2021 17/02/2021

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania****Dodávky****Právny základ:**

Smernica 2014/24/EÚ

**Oddiel I: Verejný obstarávateľ**

---

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Aarhus Kommune, Teknik og Miljø

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 55133018

Poštová adresa: Karen Blixens Boulevard 7

Mesto/obec: Brabrand

Kód NUTS: DK Danmark

PSČ: 8220

Štát: Dánsko

Kontaktná osoba: Vibeke Hedelund Pedersen

E-mail: [vhp@aarhus.dk](mailto:vhp@aarhus.dk)

Telefón: +45 41855831

**Internetová adresa (internetové adresy):**Hlavná adresa: [www.aarhus.dk](http://www.aarhus.dk)**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Østjyllands Brandvæsen I/S

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 37164712

Mesto/obec: Aarhus V

Kód NUTS: DK Danmark

Štát: Dánsko

E-mail: [brandvaesen@ostbv.dk](mailto:brandvaesen@ostbv.dk)**Internetová adresa (internetové adresy):**Hlavná adresa: [www.ostbv.dk](http://www.ostbv.dk)**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Brand &amp; Redning MidtVest

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 37207969

Mesto/obec: Herning

Kód NUTS: DK Danmark

Štát: Dánsko

E-mail: [post@brmv.dk](mailto:post@brmv.dk)**Internetová adresa (internetové adresy):**Hlavná adresa: <http://brmv.dk/>**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Beredskab &amp; Sikkerhed - Randers Favrskov Djursland I/S

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 34009570

Mesto/obec: Randers C

Kód NUTS: DK0 Danmark

Štát: Dánsko

E-mail: [post@bsik.dk](mailto:post@bsik.dk)

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: [www.bsik.dk](http://www.bsik.dk)

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Midtjysk Brand & Redning I/S

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 37137502

Mesto/obec: Silkeborg

Kód NUTS: DK Danmark

Štát: Dánsko

E-mail: [mjbr@mjbr.dk](mailto:mjbr@mjbr.dk)

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <https://midtjyskbrandogredning.silkeborg.dk/>

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Trekant Brand

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 34018820

Mesto/obec: Vejle

Kód NUTS: DK Danmark

Štát: Dánsko

E-mail: [trekantbrand@trekantbrand.dk](mailto:trekantbrand@trekantbrand.dk)

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <https://www.trekantbrand.dk/>

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Beredskab Fyn I/S

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 37265209

Mesto/obec: Odense NØ

Kód NUTS: DK Danmark

Štát: Dánsko

E-mail: [beredskabfyn@beredskabfyn.dk](mailto:beredskabfyn@beredskabfyn.dk)

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <https://beredskabfyn.dk/>

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Nordsjællands Brandvæsen

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 28326858

Mesto/obec: Kokkedal

Kód NUTS: DK Danmark

Štát: Dánsko

E-mail: [nsbv@nsbv.dk](mailto:nsbv@nsbv.dk)

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <https://nsbv.dk/>

**I.1. Názov a adresy**

Úradný názov: Beredskab 4K I/S

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 40632301

Mesto/obec: Greve

Kód NUTS: DK Danmark

Štát: Dánsko

E-mail: [info@beredskab4k.dk](mailto:info@beredskab4k.dk)

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <https://beredskab4k.dk/>

### I.1. Názov a adresy

Úradný názov: Vejle Kommune

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 29189900

Mesto/obec: Vejle

Kód NUTS: DK Danmark

Štát: Dánsko

E-mail: [Post@vejle.dk](mailto:Post@vejle.dk)

**Internetová adresa (internetové adresy):**

Hlavná adresa: <https://www.vejle.dk/borger/mit-liv/>

### I.2. Informácia o spoločnom verejnom obstarávaní

Zákazka zahŕňa spoločné obstarávanie

### I.3. Komunikácia

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/b77f274b-c396-44b5-bac0-e287881baeb5/publicMaterial>

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/b77f274b-c396-44b5-bac0-e287881baeb5/homepage>

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť na vyššie uvedenej adrese

Elektronická komunikácia si vyžaduje využitie nástrojov a zariadení, ktoré nie sú všeobecne k dispozícii. Neobmedzený a plný priamy prístup k týmto nástrojom a zariadeniam je možný bezplatne na: <https://www.ethics.dk/ethics/eo#/b77f274b-c396-44b5-bac0-e287881baeb5/homepage>

### I.4. Druh verejného obstarávateľa

Regionálny alebo miestny orgán

### I.5. Hlavná činnosť

Všeobecné verejné služby

## Oddiel II: Predmet

---

### II.1. Rozsah obstarávania

#### II.1.1. Názov

Opbygning og levering af sprøjter

#### II.1.2. Hlavný kód CPV

34000000 Prepravné zariadenia a pomocné výrobky na prepravu

#### II.1.3. Druh zákazky

Tovary

#### II.1.4. Stručný opis

Opbygning og levering af sprøjter.

#### II.1.5. Celková odhadovaná hodnota

Hodnota bez DPH: 120 000 000,00 DKK

#### II.1.6. Informácie o častiach

Táto zákazka sa delí na časti: nie

## **II.2. Opis**

### **II.2.3. Miesto vykonania**

Kód NUTS: DK Danmark

Hlavné miesto dodania alebo plnenia: Danmark

### **II.2.4. Opis obstarávania**

Opbygning og levering af sprøjter

### **II.2.5. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Kritérium kvality - Názov: Kvalitet og funktionalitet / Relatívna váha: 40 %

Kritérium kvality - Názov: Arbejdsmiljø / Relatívna váha: 25 %

Cena - Relatívna váha: 35 %

### **II.2.6. Odhadovaná hodnota**

### **II.2.7. Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Koniec: 31/12/2024

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

### **II.2.9. Informácie o obmedzeniach počtu uchádzačov, ktorí budú vyzvaní na účasť**

Predpokladaný počet uchádzačov: 5 Objektívne kritériá na výber obmedzeného počtu záujemcov:

Ordregiver prækvalificerer på baggrund af ovenstående udelukkelsesgrunde og egnethedskriterier. Såfremt der er flere ansøgere, end det antal der kan prækvalificeres, der ikke er omfattet af en eller flere af udelukkelsesgrundene samt opfylder kravene til egnethed, prækvalificeres de ansøgere der bedst muligt opfylder nedenstående udvælgelseskriterier: Udvælgelsen sker med udgangspunkt i bedste egnethed i forhold til den konkrete udbudte opgave vurderet på baggrund af de adspurgte referencer i afsnit 6.2 "Teknisk og/eller faglig formåen".

### **II.2.10. Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

### **II.2.11. Informácie o opciách**

Opcie: áno

Opis opcií:

Opbygning og levering af 10 sprøjter - fordelingen på kan ses i bilag 6: Leveringsplan.

Ligeledes er der optioner på følgende udstyr: CAFS, skæreslukker, større tank - op til 4 000 liter, serviceaftale 10 år, flow måling af vand samt materiel angivet i bilag 5: Optioner på materiel.

### **II.2.13. Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: nie

### **II.2.14. Doplňujúce informácie**

## **Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie**

---

### **III.1. Podmienky účasti**

#### **III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Tilbudsgiver bedes i ESPD angive omsætning, egenkapital og soliditetsgrad for de seneste 2 afsluttede regnskabsår.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Det er et mindstekrav at ansøger:

- Har en omsætning på minimum 50 mio. DKK i hvert af de seneste 2 afsluttede regnskabsår.
- Har en positiv egenkapital i hvert af de seneste 2 afsluttede regnskabsår.
- Har en soliditetsgrad på 10 % i hvert af de seneste 2 afsluttede regnskabsår.

### **III.1.3. Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

I ESPD angiver referencer for de betydeligste lignende leverancer inden for de seneste 3 år forud for tilbudsfristen. Der ønskes maksimalt indleveret 5 referencer.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Det er et mindstekrav, at ansøger har:

- 2 referencer til forskellige kunder af minimum en lignende opbygning og levering af sprøjte.
- 2 reference der indeholder opbygning og levering af 3 eller flere lignende sprøjter, hvor de 3 eller flere lignende sprøjter er leveret til den samme kunde.

### **III.2. Podmienky týkajúce sa zákazky**

#### **III.2.2. Podmienky vykonania zákazky**

Kontrakten indeholder et CSR-bilag.

## **Oddiel IV: Postup**

---

### **IV.1. Opis**

#### **IV.1.1. Druh postupu**

Súťažné konanie s rokovaním

#### **IV.1.3. Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme**

#### **IV.1.5. Informácie o rokovaní**

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zadať zákazku na základe prvotných ponúk bez vykonania rokovaní

#### **IV.1.8. Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)**

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: áno

### **IV.2. Administratívne informácie**

#### **IV.2.2. Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť**

Dátum: 16/03/2021 Miestny čas: 09:00

#### **IV.2.3. Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom**

#### **IV.2.4. Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť**

Dánčina

#### **IV.2.6. Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané**

Trvanie v mesiacoch: 3 (od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk)

## **Oddiel VI: Doplnkové informácie**

---

#### **VI.1. Informácie o opakovaní obstarávania**

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

#### **VI.2. Informácie o elektronickom riadení práce**

Bude sa akceptovať elektronická fakturácia

Použijú sa elektronické platby

#### **VI.3. Doplnujúce informácie**

Ud over de obligatoriske udelukkelsesgrunde i udbudslovens § § 135 og 136 gælder i dette udbud de 'frivillige' udelukkelsesgrunde i udbudslovens § 137.

Ordregiver er således forpligtet til at udelukke en tilbudsgiver, der er omfattet af følgende 'frivillige' udelukkelsesgrunde (medmindre tilbudsgiveren kan dokumentere sin pålidelighed i henhold til udbudslovens § 138):

— ansøger/tilbudsgiver har tilsidesat gældende forpligtelser inden for det miljø- social- eller arbejdsretlige område, jf. udbudslovens § 137, nr. 1.

— ansøger/tilbudsgiver er erklæret konkurs eller er under insolvens- eller likviditetsbehandling, jf. udbudslovens § 137, nr. 2.

— Ordregiver kan påvise, at ansøger/tilbudsgiver i forbindelse med udøvelse af sit erhverv har begået alvorlige forsømmelser, der sår tvivl om ansøgers/tilbudsgivers integritet, jf. udbudslovens § 137, nr. 3.

— Ordregiver har tilstrækkelige plausible indikationer til at konkludere, at ansøger/tilbudsgiver har indgået en aftale med andre økonomiske aktører med henblik på konkurrencefordrejning, jf. udbudslovens § 137, nr. 4.

— Ordregiver kan påvise, at ansøger/tilbudsgiver væsentligt har misligholdt en tidligere offentlig kontrakt, jf. udbudslovens § 137, nr. 5.

— Ordregiver kan påvise, at ansøger/tilbudsgiver uretmæssigt har forsøgt at påvirke ordregivers beslutningsproces, hvis ansøger/tilbudsgiver har fået fortrolige oplysninger, der kan give dem uretmæssige fordele i forbindelse med udbudsproceduren, eller såfremt ansøger/tilbudsgiver groft uagtsomt har givet vildledende oplysninger, der kan have væsentlig indflydelse på beslutninger, jf. udbudslovens § 137, nr. 6.

Der henvises til udbudslovens § 137 for en gengivelse af den fulde ordlyd af de enkelte bestemmelser.

Til dokumentation for tilbudsgiver ikke er omfattet af udelukkelsesgrunde og overholder mindstekravene til egnethed skal ansøger/tilbudsgiver, når ordregiver anmoder herom, fremlægge følgende:

— Serviceattest eller tilsvarende dokumentation for, at ansøger/tilbudsgiver ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene.

Med hensyn til dokumentation for økonomisk og finansiel formåen skal følgende fremlægges som endelig dokumentation, når ordregiver anmoder herom:

Tilbudsgivers årsrapporter eller uddrag heraf, for de seneste 2 afsluttede regnskabsår, hvis offentliggørelse af årsrapporter er lovpligtigt i det land, hvor ansøger/tilbudsgiver er etableret. Ansøger/tilbudsgiver kan godtgøre sin økonomiske og finansielle formåen ved ethvert andet dokument, som ordregiver vurderer passende, hvis ansøger/tilbudsgiver af en gyldig grund ikke er i stand til at fremlægge de dokumenter, som ordregiver forlanger.

Referencelisten fra ESPD'et betragtes som endelig dokumentation. Der vil således ikke blive indhentet yderligere dokumentation for referencerne fra den ansøger/tilbudsgiver, som ordregiver forventer at indgå aftale med. Ordregiver forbeholder sig ret til at kontakte de oplyste referencer.

#### **VI.4. Postupy preskúmania**

#### **VI.4.1. Orgán zodpovedný za preskúmanie**

Úradný názov: Klagenævnet for Udbud

Poštová adresa: Toldboden 2

Mesto/obec: Viborg

PSČ: 8800

Štát: Dánsko

E-mail: [kfu@naevneneshus.dk](mailto:kfu@naevneneshus.dk)

Telefón: +45 72405600

Internetová adresa: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenævnet-for-udbud/>

#### **VI.4.3. Postup preskúmania**

Presné informácie o termínoch na postup preskúmania:

I henhold til LBK nr. 593 af 2. juni 2016 om håndhævelse af udbuds reglerne m.v. gælder følgende klagefrister i relation til gennemførelse af udbud:

1) Klage over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiveren har afsendt en underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet prækvalificeret, hvis underretningen har angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen, jf. lovens § 7, stk. 1.

2) Klage over tildeling af kontrakten skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 dage efter, at ordregiveren har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået en kontrakt.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill -perioden, jf. lovens § 6, stk. 4. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen, jf. lovens § 12, stk. 1.

#### **VI.4.4. Útvar, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Poštová adresa: Carl Jacobsens Vej 35

Mesto/obec: Valby

PSČ: 2500

Štát: Dánsko

E-mail: [kfst@kfst.dk](mailto:kfst@kfst.dk)

Telefón: +45 41715000

Internetová adresa: [www.kfst.dk](http://www.kfst.dk)

#### **VI.5. Dátum odoslania tohto oznámenia**

12/02/2021